



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken Languages



MODDC

Missouri
Developmental
Disabilities Council

فهم تقييم التعليم الخاص: دليل أولياء الأمور

تم تمويل مشروع دعم الوصول اللغوي في المدارس في ولاية ميسوري من قبل مجلس ميسوري للإعاقات التنموية، بدعم من إدارة المعيشة المجتمعية (ACL)، وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأميركية (HHS) كجزء من منحة مالية اجمالية قدرها 1,361,246 دولاراً أميركياً بتمويل بنسبة 100% من قبل ACL/HHS.

المحتوى يعبر عن آراء المؤلف (المؤلفين) ولا يعكس بالضرورة وجهات النظر الرسمية لإدارة المعيشة المجتمعية (ACL) أو وزارة الصحة و الخدمات الإنسانية (HHS) أو الحكومة الأمريكية، كما لا يشكل تأييداً من قبلهم.



naetisl@gmail.com

NAETISL



Follow us



MODDC



moddc@moddcouncil.org



www.naetisl.org

www.moddcouncil.org



ما هو تقييم التعليم الخاص؟

يُجرى تقييم التعليم الخاص لتحديد ما إذا كان طفلك يعاني من إعاقة ويستفيد من خدمات التعليم الخاص. يتكون التقييم من مجموعة من الاختبارات والملاحظات والمقابلات التي تساعد في وصف أداء طفلك وكيفية تعلمه على أفضل وجه. يجب عليك الموافقة على التقييم.

هل يحصل جميع الأطفال على نفس التقييم؟

لا، تختلف التقييمات من طفل لآخر حسب صعوبات التعلم لديهم. يُختبر معظم الأطفال بناءً على قدراتهم المعرفية، وإذا كانوا في السن المناسب، يُختبرون بناءً على مهاراتهم الأكاديمية العامة. ولكن قد تُضاف اختبارات الكلام واللغة، والمهارات الحركية، والسلوك، والقراءة، والرياضيات، وغيرها من المجالات حسب الحاجة. ومن الشائع أيضاً إجراء مقابلات مع أولياء الأمور حول خلفية الطفل ونموه.

من يشارك في عملية التقييم؟

يتعاون العديد من المتخصصين معاً كفريق واحد لفهم نقاط القوة والتحديات التي يواجهها طفلك:

• الأخصائي النفسي للمدرسة

- يُجري اختبارات سلوكية وإدراكية وأكاديمية لمعرفة كيفية تعلم طفلك وتفكيره.
- يُراقب سلوك طفلك ومهاراته في حل المشكلات.
- يساعد في تحديد ما إذا كانت صعوبات التعلم أو السلوك مرتبطة بالإعاقة.

• أخصائي أمراض النطق واللغة (SLP)

- يقوم بتقييم مدى فهم طفلك للغة واستخدامه لها.
- يقوم بتقييم وضوح الكلام، والمفردات، والقواعد، والاستخدام الاجتماعي للغة.
- يحدد ما إذا كانت تحديات التواصل تؤثر على التعلم أو التفاعل الاجتماعي.





• مدرس الفصل

- يشارك الملاحظات حول كيفية تعلم طفلك ومشاركته وتصرفه في الفصل.
- يقدم أمثلة على الواجبات المدرسية.
- يساعد الفريق على رؤية مدى مقارنة مهارات طفلك بتوقعات مستوى الصف.

• أخصائي اجتماعي

- قد يقوم بمقابلة طفلك والأسرة لفهم العوامل الاجتماعية أو العاطفية أو المنزلية التي تؤثر على التعلم.
- يساعد في تحديد نقاط القوة والضعف والدعم خارج المدرسة.
- يوفر فهماً حول العلاقات بين الأقران والرفاهية العاطفية.

• اختصاصيون آخرون (إذا لزم الأمر)

- **المعالج الوظيفي:** يهتم بالمهارات الحركية الدقيقة والكتابة اليدوية والاحتياجات الحسية.
- **المعالج الطبيعي:** يتحقق من التوازن والتنسيق والحركة.
- **الممرض/المتخصص في الرعاية الصحية:** يراجع التاريخ الطبي الذي قد يؤثر على التعلم.
- **المُقيّم ثنائي اللغة:** يتأكد من أن الاختبار عادل بالنسبة للطلاب الذين يتحدثون أكثر من لغة.

• أولياء الأمور وأفراد الأسرة الآخرين

- يقدمون معلومات أساسية عن مجالات تشمل صحة الطفل، والتنمية المبكرة، والمزاج، والتعليم السابق، والمنزل العائلي، واللغة.
- يشاركون مخاوفهم.





كيف يتم جمع المعلومات؟

- **الاختبار:** تقيس الاختبارات الموحدة المهارات في مجالات مثل القراءة، والرياضيات، والذاكرة، واللغة، أو المهارات الحركية.
- **الملاحظات:** يقوم الاختصاصيون بمراقبة طفلك في الفصل الدراسي أو في أي مكان مدرسي آخر.
- **المقابلات والاستبيانات:** يشارك أولياء الأمور والمدرسون وأحياناً الطلاب وجهات نظرهم.
- **مراجعة السجلات:** يتم النظر في بطاقات التقارير السابقة، والسجلات الصحية، ونتائج الاختبارات السابقة.

كيف سأعرف النتائج؟

سيجتمع فريق التقييم معك لمراجعة كافة النتائج.

ينبغي عليك طرح الأسئلة وطلب التوضيحات ومشاركة وجهة نظرك. يحق لك الحصول على هذه المعلومات بلغتك الأم إذا لم تكن تتقن الإنجليزية. اطلب خدمات مترجم فوري أو تحريري لفهم نتائج الاختبار والتوصيات بوضوح.

سوف تتلقى تقريراً كتابياً يوضح:

- ما إذا كان طفلك مؤهلاً للحصول على تعليم خاص بموجب إحدى الفئات المذكورة في قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (IDEA).
- نقاط القوة والتحديات التي يواجهها طفلك.
- توصيات بشأن الدعم والخدمات.





ماذا يحدث بعد التقييم؟

إذا كان طفلك مؤهلاً، فسيضع الفريق - بمن فيهم أنت - برنامجاً تعليمياً فردياً (IEP) يحدد الأهداف والخدمات. إذا لم يكن طفلك مؤهلاً، فستناقش المدرسة سبل الدعم الأخرى التي قد تساعد.

تذكر: التقييم لا يهدف إلى وضع العلامات، بل يهدف إلى فهم احتياجات طفلك حتى يتمكن من التقدم والتعلم.

هل لا تزال لديك أسئلة؟

تحدث إلى مدير حالة طفلك أو أي من أعضاء فريق التقديم.

كيف يمكنني الحصول على المساعدة بلغتي؟

اطلب خدمات الترجمة الفورية من مدرسة طفلك أو مكتب المنطقة التعليمية. اطلب معلومات مترجمة إذا لزم الأمر. يجب أن تكون المعلومات المتاحة لجميع أولياء الأمور في المنطقة التعليمية متاحة لك أيضاً.

